

---

---

# MEINE KINDHEIT - DER ZWEITE WELTKRIEG

---

---

---

---

# МОЕ ДЕТСТВО - ВТОРАЯ МИРОВАЯ ВОЙНА

---

---





---

---

MEINE KINDHEIT - DER ZWEITE  
WELTKRIEG

---

---

---

---

МОЕ ДЕТСТВО - ВТОРАЯ МИРОВАЯ  
ВОЙНА

---

---

EastWest e.V.  
Seeburgstraße 47 / 103  
04103 Leipzig, Deutschland  
Telefon: +49 157 32908686  
info@east-west-ev.org  
www.east-west-ev.org

**Redaktion:**

Ekaterina Astaschina  
Julia Ostanina  
Olesia Salnikowa

**Autoren:**

Anastasia Belokosowa  
Nora Bramati  
Irina Dorogojtschenko  
Karin Götz  
Elena Katyschewa  
Ekaterina Kuzmina  
Evgenia Larkina  
Wladislaw Magid  
Anastasia Malykhina  
Nikolaj Murytschew  
Muriel Nägler  
Aleksandra Petrukhina  
Julia Pfeiffer  
Alexej Savitschew  
Hagen Scherble  
Marie-Therese Schmidt  
Amalia Spull  
Ekaterina Tschertkowa  
Claudia Wasik

**Редакция:**

Екатерина Асташина  
Юлия Останина  
Олеся Сальникова

**Авторы:**

Анастасия Белокозова  
Нора Брамати  
Ирина Дорогойченко  
Карин Гётц  
Клаудия Васик  
Екатерина Кузьмина  
Евгения Ларькина  
Владислав Магид  
Анастасия Малыхина  
Николай Мурычев  
Муриель Нэглер  
Елена Катышева  
Александра Петрухина  
Юлия Пфайффер  
Алексей Савичев  
Екатерина Черткова  
Хаген Шербле  
Мари-Терез Шмидт  
Амалия Шпуль

© 2015 EastWest e.V. Alle Rechte vorbehalten.

Gefördert durch



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



Stiftung  
Deutsch-Russischer  
Jugendaustausch

Eine Initiative des Bundesministeriums für Familie,  
Senioren, Frauen und Jugend, der Freien und  
Hansestadt Hamburg, der Robert Bosch Stiftung und  
des Ost-Ausschusses der Deutschen Wirtschaft

In Kooperation mit



# Inhalt / Содержание

4	Vorwort	4	Предисловие
6	Danksagung	6	Благодарность
8	Anmerkungen	8	Примечания
9	Maria Grigoriewna Skowikowa	9	Мария Григорьевна Сковикова
13	Roman Naumowitsch Goldberg	13	Роман Наумович Гольдберг
17	Ljudmila Michajlowna Golodjaewskaja	17	Людмила Михайловна Голодяквская
21	Iwan Pawlowitsch Ermolaew	21	Иван Павлович Ермолаев
25	Inessa Iwanowna Emelina	25	Инесса Ивановна Емелина
29	Galina Alexandrowna Gnedkowa	29	Галина Александровна Гнедкова
33	Tamara Ewgenjewna Pawlowa	33	Тамара Евгеньевна Павлова
37	Oksana Iosifowna Lew	37	Оксана Иосифовна Лев
41	Galina Konstantinowna Iwanowa	41	Галина Константиновна Иванова
45	Nina Alekseewna Petukhowa	45	Нина Алексеевна Петухова

## Vorwort

Die Geschichte kennt Kriege, Heeresführer und Helden, erzählt aber nie das Schicksal von einzelnen Menschen, der Schwierigkeiten, Kriegswirren und Tragödien erlebt. Wir kennen Fakten, die uns in ihrer Bedeutung und Ausmaß überwältigen, aber die Fakten haben kein Gesicht, keine Seele. Daher bieten persönliche Begegnungen und Gespräche mit Menschen, deren langer Lebensweg durch den Krieg gekreuzt wurde, eine ganz menschliche Sichtweise dieser schicksalsschweren Zeit.

Das Projekt „Gemeinsam erinnern - gemeinsam die Zukunft gestalten“ gab Jugendlichen aus Deutschland und Russland die Möglichkeit der persönlichen Begegnung mit Menschen, deren Kindheit durch den zweiten Weltkrieg verloren ging. Diese Menschen erlebten als Kinder die Grausamkeiten der Konzentrationslager und den Hunger im belagerten Leningrad.

Jetzt sind diese zehn Geschichten auch Teil des Lebens der jungen Teilnehmer/-innen des Projektes. Diese Geschichten finden Sie in dieser Publikation auf Deutsch und Russisch. Die Texte sind von jungen Studenten geschrieben, basierend auf den Interviews mit den Zeitzeugen. Sie haben ihre Geschichten erzählt, so wie sie sie erlebt und empfunden haben. Hören Sie ihnen selber zu...

*Diese Publikation entstand als Ergebnis des Projektes „Gemeinsam erinnern – gemeinsam die Zukunft gestalten“, das durch den EastWest e.V. (Leipzig, Deutschland) und das Zentrum für Unterstützung von demokratischen Jugendinitiativen (Samara, Russland) in Kooperation mit djo-Deutsche Jugend in Europa Landesverband Sachsen e.V. initiiert und durchgeführt und durch die Stiftung Deutsch-Russischer Jugendaustausch (DRJA) gefördert wurde. Das Projekt „Gemeinsam erinnern – gemeinsam die Zukunft gestalten“ schloss sich an das Projekt „Nicht zufällige Begegnungen“ des Zentrums für Unterstützung von demokratischen Jugendinitiativen an, das mit Unterstützung des Programms „Treffpunkt Dialog“ (CAF Russland) durchgeführt und durch die Stiftung „Erinnerung, Verantwortung, Zukunft“ gefördert wurde.*

*Die Texte auf Deutsch und Russisch sind nicht identisch. Die Interviews mit den Zeitzeugen führten die Jugendlichen gemeinsam durch; im Anschluss entstanden zwei Texte – auf Deutsch und auf Russisch.*

## Предисловие

История помнит войны, полководцев, героев, но никогда не содержит в себе судьбу каждого человека, прошедшего через трудности, испытания и трагедии. Есть факты, поражающие своей значительностью, но у них нет ни лиц, ни души. Оттого так важны личные встречи и беседы с каждым, за кем стоит свой жизненный опыт, своя история и свои переживания.

Проект «Вместе помнить – вместе строить будущее» позволил молодым ребятам из России и Германии лично встретиться и побеседовать с теми, чьим первым воспитателем и учителем стала Вторая Мировая война. Герои наших публикаций – дети войны, которым было суждено родиться и выживать в жестоких условиях концентрационных лагерей, которые со всем возможным мужеством переносили голод в блокадном Ленинграде.

Теперь эти 10 историй стали частью жизни и для молодых ребят, участвовавших в проекте. Эти истории Вы найдете на страницах данной публикации на немецком и русском языках. Истории написаны участниками проекта на основе личных бесед с очевидцами исторических событий. Они рассказали их так, как сами прожили и прочувствовали. Послушайте...

*Данная публикация стала результатом проекта «Вместе помнить – вместе строить будущее», который был инициирован и проведен EastWest e.V. (Лейпциг, Германия) и СРМОО «Центр поддержки демократических молодежных инициатив» (Самара, Россия) в сотрудничестве с Саксонским региональным отделением «djo - немецкая молодежь в Европе» при поддержке фонда «Германо-российский молодежный обмен». Проект «Вместе помнить – вместе строить будущее» связан с проектом «Неслучайные встречи» СРМОО «Центра поддержки демократических молодежных инициатив», реализуемого при поддержке благотворительной программы «Место встречи: диалог» (CAF Россия) на средства фонда «Память, ответственность, будущее».*

*Немецкий и русский тексты не являются эквивалентными. Интервью с очевидцами исторических событий ребята из России и Германии проводили совместно, работа над текстами велась параллельно.*

# Danksagung

EastWest e.V. bedankt sich bei

Julia Ostanina und Ekaterina Astatina für die Idee und die Organisation des Projektes „Gemeinsam erinnern – gemeinsam die Zukunft gestalten“;

der Stiftung „Deutsch-Russischer Jugendaustausch“ für die Förderung des Projektes und der vorliegenden Publikation;

dem djo-Deutsche Jugend in Europa Landesverband Sachsen e.V. für die gute Beratung bei den Projektformalitäten;

der Sächsischen Jugendstiftung für die Förderung des Schreibworkshops für Jugendliche im Rahmen des Förderprogramms „NOVUM“;

den Zeitzeugen für ihre Bereitschaft, ihre Erinnerungen mit uns zu teilen;

allen Projektteilnehmer/-innen aus Deutschland und Russland für ihr Engagement und Einfühlungsgabe;

den Freiwilligen des internationalen Instituts für Marktwirtschaft, der NGO „Liga der Jungen“ und des Zentrums für Unterstützung von demokratischen Jugendinitiativen für die Unterstützung bei der Durchführung des Projektes;

Ksenia Iljina für ihr organisatorisches Talent;

Olessia Salnikowa für das Redigieren der russischen Texte;

und all denjenigen, die zum Erfolg dieses Projektes beigetragen haben.

# Благодарность

EastWest e.V. выражает благодарность

Юлии Останиной и Екатерине Асташиной за идею и реализацию проекта «Вместе помнить – вместе строить будущее»;

фонду «Германо-российский молодежный обмен» за финансовую поддержку проекта и данной публикации;

Саксонское региональное отделение “djo - немецкая молодежь в Европе” за консультации по проектным формальностям;

Саксонскому молодежному фонду за финансовую поддержку семинара по подготовке текстов публикации в рамках программы "NOVUM";

очевидцам исторических событий за готовность поделиться своими воспоминаниями;

участникам проекта из России и Германии за их активную позицию и неравнодушные;

волонтерам ЧОУ ВО "Международный институт рынка", СРМОО "Лига молодых", СРМОО "Центр поддержки демократических молодежных инициатив" за содействие в проведении проекта;

Ксении Ильиной за проявленный организаторский талант;

Олесе Сальниковой за редактирование текстов издания на русском языке;

а также всем тем, кто помогал нам успешно провести этот проект.

## Anmerkungen

- Diese Publikation basiert auf Gesprächen mit Zeitzeugen. Ihre Aussagen über den Krieg beziehen sich auf einen Teil des Zweiten Weltkrieges – den Großen Vaterländischen Krieg vom 22. Juni 1941 - 9. Mai 1945 – den Krieg der Sowjetunion gegen das nationalsozialistische Deutschland und seine Verbündete. Auch in unseren Texten wird der Begriff „Krieg“ in diesem Sinne als der Große Vaterländische Krieg übernommen.

- Kujbyschew ist die Bezeichnung der Stadt Samara von 1935 bis 1991.

## Примечания

- Данная публикация основывается на беседах с очевидцами исторических событий. Их высказывания о войне относятся к части Второй мировой войны, войне Советского Союза против нацистской Германии и её союзников - Великой Отечественной войне 22 июня 1941 - 9 мая 1945. Так и в текстах данной публикации авторы, говоря о войне, имеют в виду Великую Отечественную войну.

- Куйбышев - название города Самара в период с 1935 по 1991 год.



# MARIA GRIGORIEWNA SKOWIKOWA

**GEBOREN 20.08.1936**  
**ZU KRIEGSBEGINN 5 JAHRE ALT**

VON  
NORA BRAMATI  
ELENA KATYSCHWA  
JULIA PFEIFFER  
ALEXEJ SAVITSCHEW

Nachdem wir von Maria Grigoriewna sehr herzlich und offen empfangen und in ihre Wohnung gebeten worden sind, nahmen wir im Wohnzimmer Platz und sahen uns um. Uns stach sofort ein Porträt an der Wand ins Auge, auf dem eine hübsche junge Frau zu sehen war. Sie erzählte uns, dass es sie im Alter von 16 Jahren darstellt. Dieses Foto wurde also schon nach dem Krieg aufgenommen. Im Alter von sechs Jahren wurde sie zusammen mit ihren Eltern und ihren sechs Geschwistern aus ihrem Dorf im heutigen Bela-

rus ins KZ Kelsterbach/Deutschland deportiert. Während der Fahrt waren die Türen des Zuges die ganze Zeit über verschlossen, es gab weder Zwischenstopps noch Nahrung und der beißende Geruch im überfüllten Waggon ist bis heute fest in ihrem Gedächtnis verankert. Für Maria erschien alles bedrückend groß und bedrohlich, da sie noch so klein war.

Trotz den menschenunwürdigen Umständen, unter denen die Inhaftierten litten, gab es auch Momente, die Hoffnung schenkten. Meistens waren diese Momente mit Menschen und deren Taten verbunden. Sie erinnerte an einen Arzt, der ihren einjährigen Bruder entgegen der Vorschriften Milch gab. Der Bruder lebte zwar nicht mehr lange, aber vor allem in diesen grausamen Zeiten war diese Tat ein Zeichen der Menschlichkeit und blieb ihr als solche in Erinnerung. Genauso gab es andere Menschen, die Humanität bewiesen haben, indem sie entgegen des herrschenden Regimes gedacht und gehandelt haben.

Eines Tages im Jahr 1943 kam der Bürgermeis-



*"Kommt Kinder, wir gehen in die Heimat.  
Es gibt nur eine Heimat."*

ter der Gemeinde Holzhausen ins KZ, um die Stärksten unter den Inhaftierten als Arbeitskräfte in sein Dorf zu holen. Stattdessen nahm er Marias Mutter mit den Kindern vom KZ mit und rettete sie damit von der Vernichtung. Auch später sorgte er nach Möglichkeit um Maria und ihre Geschwister. So ordnete er an, dass die Bewohner des Dorfes den Kindern etwas zu essen gaben. Eine weitere gutmütige Tat des Bürgermeisters war, die verstorbene Schwester von Maria auf einem Kinderfriedhof zu bestatten. Dies war unüblich, denn den von den Nazis als minderwertige Menschen gewerteten wurde kein solches Begräbnis gestattet.

Der Vater blieb im KZ und verstarb dort später. Aber der Rest der Familie überlebte im Dorf. Die Mutter wurde als Zwangsarbeiterin in der Fabrik eingesetzt. Sie verließ das Dorf um vier Uhr morgens und kam abends ohne Entlohnung oder Essen für die Kinder zurück, da es ihr untersagt wurde, etwas von dem dort zugeteilten Essen mitzunehmen. Dem großen Bruder wurde für seine Arbeit Essen gegeben, das er mit seiner Schwester teilte. Eines Tages, als er sich nicht fügen wollte, wurde er weggeschickt. Die sechsjährige Maria musste sich daher seitdem selbst um ihre Mahlzeiten kümmern und ging von Haus zu Haus, um Essen zu erbetteln. Bei einem kinderlosen Ehepaar im Dorf bekam sie durch ihre Taktik die Frau „Mama“ zu nennen, zu essen.

Marias Lieblingsort in Holzhausen war der Platz vor der Kirche. Dort saß sie oft auf einem Stein und das waren für sie die besten Stunden, denn es war ruhig und sonnig

und sie wurde von niemandem beschimpft.

Ebenfalls stark in Erinnerung ist ihr ein Mohnblumenfeld geblieben, was sie den schrecklichen Alltag für einen Moment vergessen ließ und ihr einen Augenblick der Freude schenkte.

1945 kamen die amerikanischen Truppen und mit ihnen die Freiheit. Maria und ihre Familie sowie die anderen der Vernichtung entkommenen Menschen erhielten Lebensmittel. Es war wichtig den Magen erst langsam wieder an regelmäßige und ausreichend große Mahlzeiten zu gewöhnen. Sobald die Menschen gesundheitlich in der Lage waren, eine lange Reise auf sich zu nehmen, fragten die amerikanischen Soldaten, ob sie wieder in ihre alte Heimat Sowjetunion möchten oder in die USA mitkommen und ausreisen wollen. Dazu sollten sich die Befreiten in einer Reihe aufstellen und diejenigen, die nach Russland wollen, sollten einen Schritt nach vorne gehen. Maria blieben die Worte ihrer Mutter in dieser Situation bis heute in Erinnerung: *"Kommt Kinder, wir gehen in die Heimat. Es gibt nur eine Heimat."*

Die Schreckensjahre während des 2. Weltkrieges haben Maria sehr geprägt. Sie bereut nichts, hat gelernt nur mit dem Nötigsten auszukommen und legt keinen Wert auf materielle Dinge. Sie glaubt an das Menschliche in jedem und wird dem damaligen Bürgermeister von Holzhausen für ihr gerettetes Leben immer dankbar sein.



# МАРИЯ ГРИГОРЬЕВНА СКОВИКОВА

**РОДИЛАСЬ 20.08.1936**  
**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 5 ЛЕТ**

АВТОРЫ:  
НОРА БРАМАТИ  
ЛЕНА КАТЫШЕВА  
ЮЛИЯ ПФАЙФФЕР  
АЛЕКСЕЙ САВИЧЕВ

Мария родилась в Полоцком районе Белоруссии и росла в большой и дружной семье с шестью братьями и сестрами. В 1942 году всю семью депортировали в концлагерь Кельстербах в западной Германии. В пути ни двери, ни окна вагона не открывались, и Мария Григорьевна до сих пор помнит тот ужасный запах в переполненном людьми поезде. Маленькой Марии все тогда казалось огромным, угрожающим и опасным. Несмотря на постоянный страх и ужасные ус-

ловия, в памяти четко сохранились моменты, дарящие надежду. Эти моменты были связаны с людьми и их поступками.

Мария Григорьевна вспоминает, например, врача в Концлагере, который тайком давал ее матери немного молока для годовалого брата Марии. Выжить ребенок не смог, но поступок врача был для Марии знаком человечности в это пронизанное страданием время. Были в ее жизни в то время и другие люди, поступки которых неожиданно противоречили режиму национал-социализма.

Однажды в концлагерь приехал бургомистр местечка Хольцхаузен, которое находилось неподалеку, чтобы отобрать самых сильных и еще способных работать на полях заключенных лагеря. Однако, в свою деревню он привез мать Марии с ее братьями и сестрами

---

*«Идем, дети. Родина только одна».*

---



и, таким образом, спас их от уничтожения в концлагере. Отец Марии остался в Кельстербахе, где вскоре и умер.

Мать Марии работала вблизи местечка на фабрике, куда уходила на рассвете и возвращалась только поздно ночью. Ни денег, ни даже еды для своих детей она не получала. Старший брат Марии работал во дворе у местных жителей, и те давали ему немного еды, которой он делился с маленькой сестрой. Однажды брат поругался с хозяйкой и его выгнали из деревни. С тех пор Мария была вынуждена ходить от дома к дому и просить немного еды. Подавали не все. Мария вспоминает, как она от голода и отчаяния назвала хозяйку одного из домов мамой. Она знала, что детей у этой женщины не было, и надеялась разжалобить ее, что ей и удалось.

В Хольцхаузене умерла сестра Марии, которую по указанию бургомистра похоронили на детском кладбище. Похороны ребенка трудовой заключенной на местном кладбище было делом из ряда вон выходящим. Считалось, что они не достойны места на кладбище рядом с представителями арийской расы.

Любимым местом Марии в Хольцхаузене была площадь перед деревенской церковью. Там она любила сидеть и греться на солнце, и это были самые лучшие мгновения ее жизни в то время. У церкви было спокойно - никто не ругал и не оскорблял ее.

Мария также любила маковое поле неподалеку от деревни. Цветущее поле было чем-то важным и особенным в ее жизни, в которой было так мало красивого.

В 1945 концлагерь Хольцхаузен был освобожден американскими солдатами. Заключенным стали выдавать еду, но нужно было есть понемногу, чтобы организм снова привык к нормальной пище в достаточном количестве.

Перед отправкой на родину американские солдаты всем бывшим узникам предлагали сделать выбор - вернуться или уехать в США. Люди выстроились в шеренги. Те, кто хотел вернуться, делал шаг вперед. Мария на всю жизнь запомнила слова своей матери: *"Идем, дети. Родина только одна"*.

Несмотря на свою нелёгкую судьбу, Мария Григорьевна не теряет оптимизма: "Я никогда не жалею о жизни, я прожила её не зря" и чувство юмора: *"Умирать мне еще рано - я еще недостаточно денег скопила"*.

После войны Мария несколько лет работала в литовском городе Каунас. В 1955 году она переехала в Самару. Она хорошо знает три языка: немецкий, польский и литовский. Работала на заводе "Металлург" сначала в отделе связи, потом слесарем.



# ROMAN NAUMOWITSCH GOLDBERG

**GEBOREN AM 26.01.1932  
ZU KRIEGSBEGINN 9 JAHRE ALT**

VON  
CLAUDIA WASIK  
ANASTASIA MALYKHINA  
JULIA PFEIFFER  
AMALIA SPULL  
EKATERINA TSCHERTKOWA

Roman, seine jüngere Schwester Sina und deren Vater, lebten in dem kleinen Dörfchen Krasnaja Sloboda (heute Krasnoslobodsk, Russland). Zu Kriegsbeginn waren sie zu Besuch bei Romans Onkel in Minsk. Doch wie das Schicksal es entschied, kehrten sie nicht mehr in ihr Heimatdorf zurück...

„Diese Fahrt war ganz und gar nicht geplant. Alles

verlief spontan. Wir packten schnell ein paar Sachen und machten uns auf den Weg.“ Zu diesem Zeitpunkt hatte noch niemand den Gedanken, dass diese harmlose Reise solch eine schreckliche Wendung nehmen wird.

„Bombardierende deutsche Flugzeuge. Granaten explodierten, eine nach der anderen, betäubten und hinterließen ein einziges Grauen.“ Als die Situation sich etwas beruhigte und die Flugzeuge hinter dem Horizont verschwanden, bot sich seinen Augen ein schreckliches Bild: Zerfleischte Körper, Wimmern und leise Hilferufe von unschuldigen Menschen... Wie alles weiter ging, weiß Roman Naumowitsch kaum noch...

Zusammen mit dem Vater und der Schwester wurden sie, unter Aufsicht von deutschen Soldaten, in ein jidisches Ghetto in Weißrussland



gebracht.

*„Vater hielt mich und meine Schwester am Arm ganz fest. Dann wurden wir sortiert. Männer, welche arbeiten konnten auf die eine Seite, gesunde Frauen auf die andere, Kinder wiederum auf noch eine dritte... die Übrigen, Kranke, Alte... - erschoss man sogleich. Und plötzlich fing man einfach an, alle nacheinander umzubringen. Die Menschen schrien, und das Blut floss wie ein Fluss. Ich kann mich nur noch erinnern, wie ich mich während dieses Horrors aus Papas Händen löste und durch die Menge rannte. Als ich in der Stadt ankam, fand ich ein kleines Häuschen, in welchem ich mich dann versteck-*

enden wollenden Tage, traf er eine Familie, welche ihn aufnahm und zur Partisanenabteilung brachte. Dort war Roman, bis zum Ende des Krieges, ihr jüngster Helfer. Zusammen mit den Partisanen war er geheim unterwegs und beobachtete, wie Kriegsoperationen durchgeführt wurden.

Zum Ende des Krieges, wurde Roman nach Moskau geschickt, wo der kleine Junge dann einem Kinderheim in Mordowien zugewiesen wurde. Dort wurde er von seinem Onkel gefun-

---

*"Dann wurden wir sortiert. Männer, welche arbeiten konnten auf die eine Seite, gesunde Frauen auf die andere, Kinder wiederum auf noch eine dritte"*

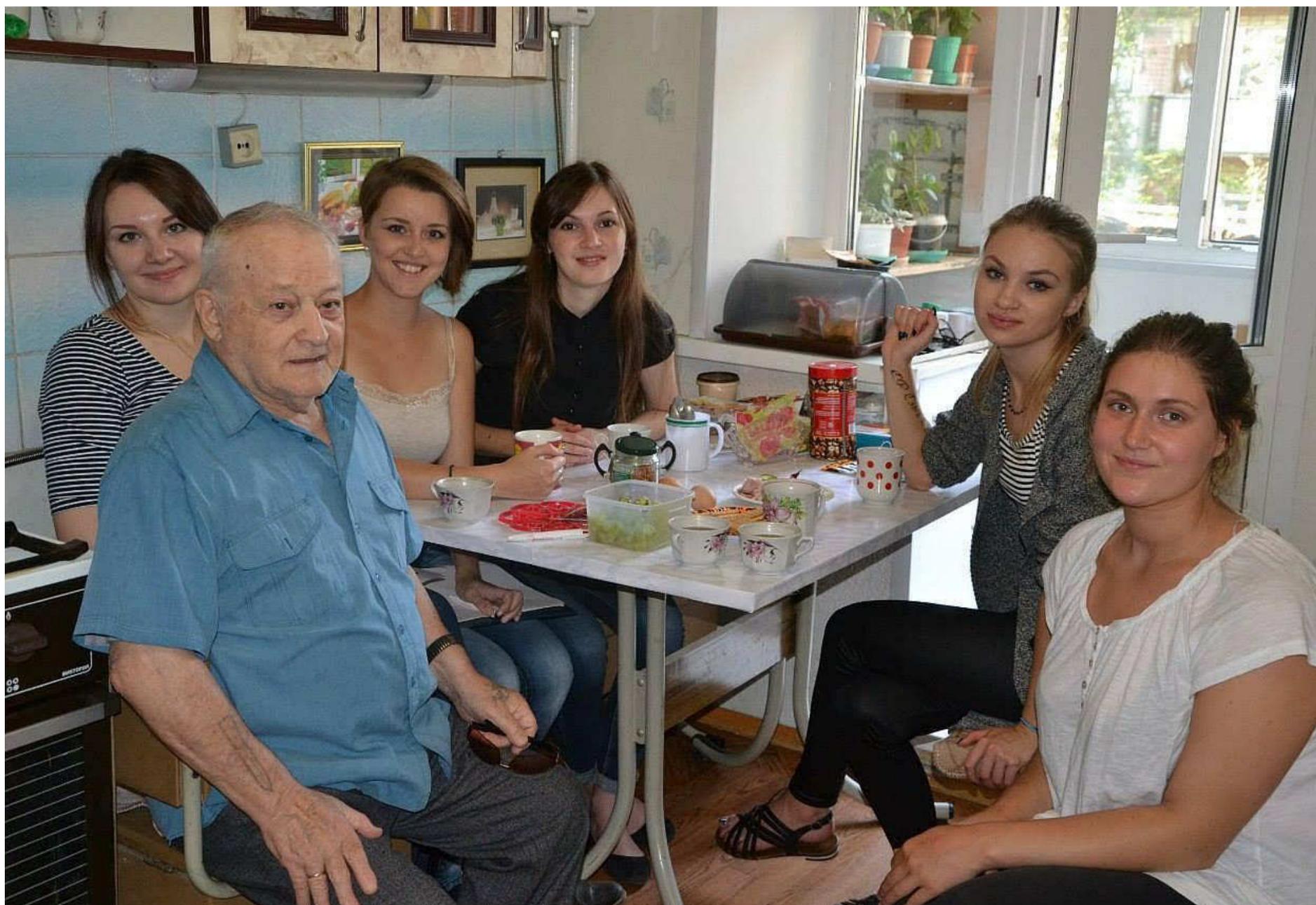
---

*te. Am Abend, als sich alles beruhigte, begab ich mich zu dem Ort des Grauens zurück. Auf der Suche nach meinen Lieben, inmitten der blutigen und entstellten Leichen, sah ich dann das Gesicht meines Vaters“.*

Der kleine Roman gehörte, wie durch ein Wunder, an diesem Tag zu den Überlebenden. Weggelaufen aus dem Ghetto. Lange im Wald umherirrend mit der Hoffnung, russische Soldaten zu finden. An einem der nicht

den. Dieser nahm ihn zu sich nach Kujbyschew, dem heutigen Samara.

Bis zur Rente arbeitete Roman Naumowitsch in der Schule Nr. 76 in Samara. Heute ist er stolzer Opa und Uropa und engagiert sich in Vereinen für Überlebende der Konzentrationslager und Ghettos und arbeitet die Geschehnisse mit der gegenwärtigen jungen Generation auf.



## РОМАН НАУМОВИЧ ГОЛЬДБЕРГ

**РОДИЛСЯ 26.01.1932**

**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 9 ЛЕТ**

**УЗНИК ЕВРЕЙСКОГО ГЕТТО В Г.КОПЫЛЬ (БЕЛОРУССИЯ),  
УЧАСТНИК ПАРТИЗАНСКИХ ОТРЯДОВ**

АВТОРЫ:

КЛАУДИЯ ВАСИК

АНАСТАСИЯ МАЛЫХИНА

ЮЛИЯ ПФАЙФФЕР

ЕКАТЕРИНА ЧЕРТКОВА

АМАЛИЯ ШПУЛЬ

В июне 1941-ого Роман Наумович с младшей сестренкой Зиной и о тцом гостили у дяди в городе Минске, откуда хотели отправиться домой в небольшую деревеньку под названием Красная Слобода.

*"Эта поездка была совершенно не запланирована. Все получилось спонтанно. В одночасье собрали немного вещей и отправились в путь."*

Тогда никто и не мог подумать, что безобид-

ное путешествие может обернуться страшной бедой. Дорогой они попали под бомбы немецких самолетов. Взрывы снарядов, один за другим, оглушали и приводили в ужас. Когда все стихло и самолеты скрылись за горизонтом, перед глазами предстала страшная картина: растерзанные тела, стоны и тихие зовы на помощь ни в чем не повинных людей. Как все происходило далее, Роман Наумович помнит едва ли. Вместе с отцом и сестренкой окруженные немецкими солдатами в городе Копыль были отправлены в еврейское гетто.

*"Отец держал меня и сестренку за руку. Потом нас рассортировали. Мужчин, которые могли работать, в одну сторону, здоровых женщин - в другую, детей - в третью. Ос-*



*тальных - больных, старых - стали расстреливать тут же. А потом стали почему-то убивать всех подряд. Люди кричали, кровь лилась рекой. Помню только, как отец подтолкнул меня, чтобы я бежал от всего этого ужаса. И я побежал сквозь толпу. Убежав в город, нашел какой-то небольшой домишко, в нем и спрятался. К вечеру, когда все утихло, я вернулся на то место. Искал родных. Среди окровавленных и обезображенных трупов людей я разглядел лицо своего отца."*

ником. Вместе с партизанами ходил в разведку, наблюдал, как ведутся боевые операции.

К концу войны Романа Наумовича отправили в Москву, откуда мальчика распределили в детский дом в Мордовии, где его отыскал дядя и забрал с собой в Куйбышев. Здесь Роман Наумович работал сначала на 4 ГПЗ, а потом преподавал уроки труда в школе № 76, откуда и ушел на пенсию.

---

***«Потом нас рассортировали. Мужчин, которые могли работать, в одну сторону, здоровых женщин - в другую, детей - в третью.»***

---

Маленький Рома в тот день чудом остался в живых. Бежал из гетто. Долго скитался в лесах в надежде найти наших солдат. В один из дней мальчик повстречал семью, которая приютила его и направила в партизанский отряд. Так Роман Наумович до конца войны был их самым младшим помощ-

Роман Наумович Гюдберг вырастил троих детей, сейчас воспитывает внуков и правнуков. Как член Самарского областного Совета бывших малолетних узников концлагерей и гетто активно участвует в патриотическом воспитании молодого поколения.



# LJUDMILA MICHAJLOWNA GOLODJAEWSKAJA

**GEBOREN AM 21.08.1941 IM KONZENTRATIONSLAGER  
DIMITRAVAS, LITAUEN**

VON  
EVGENIA LARKINA  
MURIEL NÄGLER  
ALEKSANDRA PETRUKHINA  
HAGEN SCHERBLE  
MARIE-THERESE SCHMIDT

Wir trafen Ljudmila Michajlowna im Museum „Die Unbezwungenen“ in Samara. Sie führte uns durch die kleine Ausstellung über minderjährige Zwangsarbeiter/-innen in der NS-Zeit. Ljudmila Michajlowna ist stellvertretende Vorsitzende des Vereins der ehemaligen Zwangsarbeiter und selbst ehemalige KZ-Inhaftierte. Daher konnte sie die Führung durch persönliche Erfahrungen ergänzen.

Ljudmilas Eltern lebten zu Kriegsbeginn in Litauen. Als die deutschen Truppen einmarschiert sind, wurde Ljudmilas Vater, der Grenzwächter Michail Ujutow festgenommen und seine hochschwängere Frau Natascha in das litauische Konzentrationslager Dimitravas verschleppt, wo sie unter widrigsten Bedingungen im August 1941 die Tochter Ljudmila zur Welt brachte. Zusammen mit anderen Häftlingen kämpften sie tagtäglich um ihr Überleben. Tausende Menschen, darunter viele Kinder kamen in diesem Lager ums Leben. Erwachsene mussten schwer arbeiten. Die Kinder, so auch Ljudmila, mussten oft Blut für die Piloten der Luftwaffe spenden. Die Kinder wurden als Versuchskaninchen für neue Medikamente benutzt.



„Wir aßen bunt verpackte Süßigkeiten, und litten danach unter Koliken, Krämpfen und Schmerzen. Einige sind davon gestorben. Ein älteres Mädchen brachte mir bei, die Süßigkeiten versteckt auszuspucken. Trotz Hunger habe ich jedes

---

*„Trotz Hunger habe ich jedes Mal die Süßigkeiten ausgespuckt.“*

---

Mal geschafft, der Versuchung zu widerstehen.

Unter den Gefangenen waren viele Nationalitäten vertreten. Trotz aller Widrigkeiten versuchte jeder dem anderen nach Möglichkeit zu helfen.“

Um die kleine Ljudmila durch den Winter zu bringen, tauschte die Freundin ihrer Mutter ihr Essen gegen ein paar Stoffetzen ein, um ein Kleid und Söckchen für die Kleine zu nähen. „Ich werde diese Tat nie vergessen“, sagt Ljudmila Michajlowna.

Die schrecklichen Leiden der jungen Mutter und ihres Babys nahmen kein Ende: Sie mussten noch durch die Hölle von drei weiteren Konzentrationslagern: Mайданек, Auschwitz und einem Zwangsarbeitslager in Deutschland gehen. Die Mutter wurde zum Arbeitsdienst in einer Lederverarbeitungsfabrik von mensch-

licher Haut gezwungen. Sie erzählte, dass ältere Kinder in dieser Fabrik Schiffstau aus dem menschlichen Haar geflochten haben. Aus menschlicher Haut wurden „Accessoires“ wie Regenschirme, Handtasche oder Handschuhe angefertigt.

Ihre Mutter musste unter Lebensgefahr Essen für ihre kleine Tochter beschaffen, da diese aufgrund ihres jungen Alters noch nicht in der Lage war zu arbeiten und somit nach der Ideologie der Nationalsozialisten

kein Essen verdiente.

Jedoch siegte der Überlebenswille. Ljudmila, die ihre ersten vier Lebensjahre in Konzentrationslagern verbracht hat, wurde im April 1945 von der Roten Armee befreit. Trotz ihres Schicksals ließ sie sich ihrer Lebenslust nicht berauben. Sie wurde eine erfolgreiche Ingenieurin und Mutter von zwei Kindern. Bis heute engagiert sie sich in verschiedenen Vereinen und Organisationen, die sich diesem Thema widmen und wurde schon mit mehreren Preisen für ihren Einsatz ausgezeichnet. Des Weiteren schreibt sie seit ihrer Schulzeit Gedichte, die schon in mehr als 15 Liedern vertont wurden.



## ЛЮДМИЛА МИХАЙЛОВНА ГОЛОДЯЕВСКАЯ

**РОДИЛАСЬ В 1941 ГОДУ В КОНЦЛАГЕРЕ ДИМИТРАВАС  
УЗНИК КОНЦЕНТРАЦИОННЫХ ЛАГЕРЕЙ В ЛИТВЕ, ПОЛЬШЕ И  
ГЕРМАНИИ**

АВТОРЫ:  
ЕВГЕНИЯ ЛАРЬКИНА  
МУРИЕЛЬ НЭГЛЕР  
АЛЕКСАНДРА ПЕТРУХИНА  
ХАГЕН ШЕРБЛЕ  
МАРИ-ТЕРЕЗ ШМИДТ

Людмила Михайловна родом из того страшного времени, когда миром правили безжалостность, жестокость и насилие. На момент ее рождения, 21 августа 1941 года, мать Людмилы Наталья Федоровна уже 2 месяца жила в концентрационном лагере.

*"Я родилась в фашистском концлагере Димитравас в Литве. Суровый режим не ща-*

*дил узников, каждый, несмотря на пол и возраст, должен был приносить пользу Вермахту. С раннего детства я стала донором крови для летчиков Люфтваффе. Зачастую на детях испытывали лекарственные препараты, которыми были напичканы сладости. Мы ели шоколадные конфеты, завернутые в яркие красочные обертки, но после страдали от колик, болей и судорог, некоторые даже умирали.*

*Среди заключенных было немало представителей разных национальностей, но всех объединяло одно: мы - узники. Каждый в меру своих сил старался помочь другому выжить."*

В лютые холода подруга матери Людмилы



Михайловны, жертвуя своим скудным пайком, обменивала еду на мешковину и старую драную юбку, из чего сшила носочки и платице для маленькой Людочки. *"Мне никогда не забыть этого поступка"*, - замечает героиня.

---

### *«Нас спасла человеческая доброта»*

---

*"После того как моя мама оказалась в Освенциме под Краковым в числе семей политических руководителей, ей выкололи "SU" и пятизначный номер. Часто в лагерь приезжали управляющие, отбирая из числа присутствующих детей и женщин, способных выполнять непосильную многим из них работу. Моя мама трудилась на предприятии, где из обработанной и окрашенной человеческой кожи изготавливали зонтики, сумки, перчатки и вееры. Она рассказывала, что дети на этом предприятии изготавливали из длинных волос канаты, короткими волосами набивали матрасы для подводных лодок.."*

Благодаря человеческой отзывчивости и добросердечности Людочке и ее матери удалось пережить те страшные годы. В одном лагере в Литве им оказывали помощь киргизские и французские ком-

мунисты, разделяя с ними свою пищу. Матери, рискуя своей жизнью, добывали для детей в полях овощи, щавель, тайком пронося их мимо надзирателей. За тяжкие годы войны Людочка с матерью побывали в четырех концлагерях: Димитравас в Литве, Майданек и Освенцим в Польше и в трудовом лагере в Германии, пока 30 апреля 1945 их не освободили войска советской армии.

*"Наши матери, наши кормилицы, наши заступницы и великомученицы согревали нас своей любовью, закрывали грудью, когда наступала смертельная опасность. Если бы не моя мама - я бы не выжила."*

Сейчас Людмила Михайловна является членом Самарской региональной общественной организации бывших малолетних узников фашистских концлагерей, ведет работу по оказанию помощи, как она говорит, "нашим людям": разыскивает документы, по которым когда-то угнанные в Германию дети сегодня смогли бы получить статус малолетних узников и компенсацию от фонда "Взаимопонимание и примирение", проводит экскурсии в музей "Непокорённые", делает все, чтобы молодое поколение знало свою историю.



# IWAN PAWLOWITSCH ERMOLAEW

**GEBOREN AM 07.09.1939  
ZU KRIEGSBEGINN 3 JAHRE ALT**

VON  
EVGENIA LARKINA  
MURIEL NÄGLER  
ALEKSANDRA PETRUKHINA  
HAGEN SCHERBLE  
MARIE-THERESE SCHMIDT

Iwan Pawlowitsch erzählt nicht gern über seine Erfahrung im 2. Weltkrieg – er hat seine ganze Kindheit dadurch verloren und noch viel mehr. Sein Vater wurde zwei Tage vor Ivans Geburt am 7. September 1939 an die Front geschickt und kam nicht mehr zurück. Es sollte nicht sein Schicksal sein, seinen Sohn an die Hand zu nehmen, seine ersten Schritte zu sehen, seine ersten Worte zu hören.

So blieben Ivans Mutter, sein älterer Bruder Viktor und seine Großeltern alleine. Ivan war

nicht einmal drei Jahre alt, als der Krieg am 22. Juni 1941 begann. Bei einem Bombardement der deutschen Luftwaffe wurde Ivans Elternhaus zerstört und die Großeltern getötet. Seitdem musste die Familie in einem verlassenen Schützengraben leben.

Der Winter 1941 war schrecklich kalt, das Essen reichte kaum aus. Viele starben in diesem Winter. Ivans Mutter und sein älterer Bruder riskierten oft ihr Leben, um überhaupt etwas Essbares zu beschaffen – vom Feld oder vom Wald.

Als die deutschen Soldaten kamen, wurde die Familie Ermolaew über eine Zwischenstation bei Pskow in das Konzentrationslager Alitus nach Litauen verschleppt.

*"Ich kann mich noch gut erinnern: Eines Tages frag-*



te mich ein deutscher Offizier: „Möchtest du nach Deutschland gehen?“ Ich erschrak und versteckte mich hinter meiner Mutter. Dann kam er mit einem Bonbon zurück und fragte mich wieder: „Willst du jetzt nach Deutschland gehen? Schau doch wie gut wir sind“ – doch ich sagte nur: „Nein, ich gehe nicht.“

In dem Lager in Alitus verbrachte die Familie Ermolaew über drei Monate. „Wir wurden wie Sklaven an einen litauischen Bauern verkauft. Dieser war sehr streng und geizig und

---

*„Möchtest du nach Deutschland gehen?“ ich erschrak und versteckte mich hinter meiner Mutter. Er kam mit einem Bonbon zurück und fragte mich wieder: „Willst du jetzt nach Deutschland gehen? Schau doch wie gut wir sind“*

---

bestrafte uns bei jedem noch so kleinen Fehler. Wir hatten nur zerrissene Kleidung und kaputte Schuhe und mussten von morgens bis abends arbeiten, meine Mutter auf dem Feld und mein Bruder und ich als Kuhjungen. Die litauischen Kinder beschimpften und schlugen uns oft. Nur die Großmutter des Bauern beschützte uns im Ernstfall. Woher nahm unsere Mutter all die Kraft, uns immer zu beruhigen und zu sagen: „Haltet durch, liebe Kinder, nur noch eine kurze Weile und dann gehen wir nach Hause“?

Doch erst im August 1944 kam die Rote Armee, um sie zu befreien. Die Mutter mit Ivan und Viktor konnten nun nach Hause gehen – aber dieses gab es ja nicht mehr. So lebten sie noch ein Jahr in dem ausgebauten Schützengraben.

Später arbeitete Ivan neben der Schule als Traktorfahrer auf den Feldern. Diese Arbeit war wegen der vielen verbliebenen Minen gefährlich. Auf diese Weise kam Viktor, Ivans älterer Bruder ums Leben in seinem 20. Lebensjahr.

Als Ivan Pawlowitsch den Wehrdienst leisten sollte, kam er nach Kujbyschew. Anschließend

absolvierte er eine Ausbildung und blieb dort.

Nachdem Ivan Ermolaew in Rente ging, widmete er sich der gesellschaftlichen Arbeit und der Betreuung von ehemaligen Zwangsarbeitern. Seine Freizeit verbringt er gern im Freien – auf seiner Datscha oder beim Angeln. „Meine Energie tanke ich nach wie vor bei meinen Aktivitäten in der Natur wie beim Fischen, Gärtnern oder Pilze sammeln.“



## ИВАН ПАВЛОВИЧ ЕРМОЛАЕВ

**РОДИЛСЯ 07.09.1939**

**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 3 ГОДА**

**УЗНИК КОНЦЕНТРАЦИОННОГО ЛАГЕРЯ АЛИТУС В ЛИТВЕ**

АВТОРЫ:

ЕВГЕНИЯ ЛАРЬКИНА

МУРИЕЛЬ НЭГЛЕР

АЛЕКСАНДРА ПЕТРУХИНА

ХАГЕН ШЕРБЛЕ

МАРИ-ТЕРЕЗ ШМИДТ

Во время очередного налета авиации в 1942 году дом Ивана Павловича разбомбили немецкие солдаты. Ему, маме и старшему брату Виктору приходилось жить в окопе, который успели выкопать до прихода солдат. Еды категорически не хватало, и брат, рискуя своей жизнью, бегал в лес, чтобы набрать ягоды, грибы, лесные орехи и яблоки. Через какое-то время всю семью забрали в концлагерь Алитус, который находился в Литве. Попав в лагерь, они были изолированы от всего. О том,

что происходит во внешнем мире, ничего не было известно. Узники были вынуждены работать с утра до вечера.

*"Однажды ко мне подошел немецкий офицер и спросил меня: "Хочешь поехать в Германию?" Я испуганно прижался к матери и промолчал. Тогда немец сходил за конфеткой и вновь вернулся ко мне с этим же вопросом: "А теперь поедешь в Германию? Смотри, какие мы добрые". "Нет, не поеду", - ответил я.*

В лагере семья Ивана пробыла три месяца. К ним относились как к рабам. Дети были вынуждены очень много работать. Каждый выходной на плацу выстраивали узников для продажи. В один из таких дней всю семью Ер-



молаевых продали литовскому помещику.

*"Семья помещика была жадной, и мы ходили в рваной одежде и обуви. За каждую ошибку он нас бил кожаным ремнем. Наша мама работала от зари до зари на поле, а мы с братом пасли скот. Местные литовские мальчишки относились к нам с презрением, они дразнили и обзывали нас, старались как можно чаще показывать свое превосходство."*

У этого помещика семья Ермолаевых прожила до

---

*«Человек переживает свою беду дважды – когда попал в нее, и когда он о ней рассказывает.»*

---

августа 1944 года, пока их не освободили войска Красной армии. Дальше освобожденными узниками занимался комитет государственной безопасности. Выясняли, как они попали в лагерь, а в дальнейшем - к помещику. Затем погрузили в вагоны и отправили на Родину.

*"Человек переживает свою беду дважды –*

*когда попал в нее, и когда он о ней рассказывает. Очень тяжело рассказывать о событиях тех лет. Неважно, кем ты был: офицером или просто узником. Вторая мировая война - самая разрушительная из всех войн, она принесла много потерь не только нашему государству, но и всему миру."*

После возвращения на родину семью Ивана Павловича ждали нелегкие времена, так как все было разбито и сожжено. До 1947 года

они жили в окопе, который вырыли еще в начале войны. Было так же тяжело, как во время войны, разве что не падали бомбы.

Через какое-то время Ивана Ермолаева призвали служить в армию в Куйбышев. Отслужив, он

остался здесь. После армии получил образование и всю жизнь проработал на сталелитейном заводе. Сейчас Иван Павлович возглавляет Совет бывших малолетних узников Советского района Самары. А всё свое свободное время он проводит на даче, выращивая на своих 6 сотках все необходимое для семьи. Кроме этого увлекается рыбалкой.

*"Моя родина, моя земля всегда помогали мне, я черпаю из них энергию жизни и силу".*



## INESSA IWANOWNA EMELINA

**GEBOREN AM 04.04.1934  
ZU KRIEGSBEGINN 7 JAHRE ALT**

VON  
MURIEL NÄGLER  
MARIE-THERESE SCHMIDT  
AMALIA SPULL  
EKATERINA TSCHERTKOWA  
CLAUDIA WASIK

Als der Krieg am 22. Juni 1941 Inessa einholte, war das kleine Mädchen gerade einmal sieben Jahre alt. Ihr Vater, Iwan Kunez, war Kommandant des U-Bootes M-172. Bereits 1939 zog die Familie nach Poljarny, wo die Nordflotte der Sowjetunion stationiert war.

Vom Beginn des Krieges hat das kleine Mädchen, wie auch viele andere, aus dem Radio erfahren. An diese Worte kann sie sich noch bis heute gut erinnern. Sofort nach der Verkündung machten sich Angst und Schrecken breit, obwohl die Menschen damals noch nicht ahnen

konnten, welchen Leid der Krieg ihnen bringen wird.

Kurz darauf, am 23. Juni 1941 begann die Evakuierung der zivilen Bevölkerung. Auf dem Pier sahen das kleine Mädchen und ihre schwangere Mutter den Vater zum letzten Mal. Nach dem schmerzhaften Abschied folgte der Weg der beiden Frauen übers Wasser nach Murmansk.

*„Unerwartet kam von den norwegischen Ufern ein deutsches Jagdflugzeug angeflogen.“* Es versuchte ihr Schleppboot zu versenken, wohlwissend, dass sich auf dem Boot Frauen und Kinder befanden. *„Das Schiff wurde von einer zur anderen Seite durch die Wellen geschleudert, aber dank dem tapferen und erfahrenen Kapitän wurde es nicht getroffen.“*

Am 18. August sind Inessa und ihre Mutter nach Leningrad zu ihren Verwandten gezogen. Die ganze Stadt war übersät mit Luftschiffen und Gräben mit Kriegsmaterial. Niemand hat

*"Ich kann mich sehr gute an viele weiße Mützen erinnern, die ich auf der Newa eines Tages treiben sah"*



auch nur im geringsten daran gedacht, die Stadt den Feinden zu überlassen. Die Menschen glaubten fest an den Sieg.

Sehr gut kann sich Inessa Iwanowna an den Tag erinnern, an dem sie auf der Newa viele weiße Mützen treiben sah. *„Ich kann mich gut erinnern, wie die Deutschen ein Schleppboot zerbombt hatten, welches die Kinder evakuieren sollte. Mama wollte mich mit diesen Kindern weg-schicken, aber ich sagte: Wenn wir sterben, dann gemeinsam!“* Das Boot war zerstört, die Kinder starben, und Inessa blieb am Leben.

Kurze Zeit später zogen beide nach Nowosibirsk. In den drei Jahren seit der Trennung schrieb der Vater über 300 Briefe an seine Liebsten. Beide wussten, dass sie sich vielleicht nie wiedersehen werden. Daher nutzte der Vater jede freie Minute um Briefe zu schreiben. Die Briefe kamen meist mit einer monatelangen Verspätung an. Darin war stets viel Liebe, Siegesgewissheit und die Hoffnung, dass die Familie bald wieder vereint ist. Eines Tages im Jahre 1943 bekam Inessa ein Geburtstagsgeschenk von ihrem Vater - ihr Porträt mit der Widmung: *„Meinem liebsten, braven Töchterchen vom Vater zu ihrem Geburtstag“*. Inessa Iwanowna sagt: *„Das ist das wertvollste, was ich habe“*.

Bald kam auch die Schwester Sveta zur Welt. Fortan musste Inessa eine große Verantwortung übernehmen. Der Winter rückte näher und die Preise für Lebensmittel stiegen in unermessliche Höhe. Die Mutter verstand

schnell, dass sie den Winter nicht überleben, wenn sie nicht von hier wegziehen. Der Vater tat alles in seiner Macht stehende, um einen Umzug der Familie zu ermöglichen. Er schickte Wasja, ein Besatzungsmitglied seines U-Bootes, um die Familie beim Umzug zu unterstützen. An einer Haltestelle stieg er aus dem Zug, um ein Telegramm an Inessas Vater zu schicken. Auf dem Bahnsteig erkannte ihn eine junge Frau aus Poljarny. Von ihr erfuhr Wasja, dass er der Einzige Überlebende des U-Boots M-172 ist. Inessa und ihrer Mutter erzählte er nichts davon, als er wieder in den Zug stieg. Auch später, als er die Familie zum neuen Wohnort brachte und mit dem Gepäck half, behielt er diese tragische Nachricht für sich.

Üben den Tod ihres Mannes erfuhr die Mutter erst aus der Todesbenachrichtigung. Sie hatte schon eine Vorahnung: *„Er kann nicht die ganze Zeit schweigen, irgendetwas ist passiert...“* wiederholte sie immer wieder.

Im Krieg werden viele Menschen verrückt wegen des ganzen Leides, des Verlustes an geliebten Menschen. Nicht jeder konnte solch eine Last aushalten und weiterleben, aber die Mutter der zwei kleinen Mädchen sammelte all ihre Kraft zusammen um weiterzumachen - für ihre Töchter.



## ИНЕССА ИВАНОВНА ЕМЕЛИНА

**РОДИЛАСЬ 04.04.1934**

**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 7 ЛЕТ**

АВТОРЫ:

КЛАУДИЯ ВАСИК

МУРИЕЛЬ НЭГЛЕР

МАРИ-ТЕРЕЗ ШМИДТ

АМАЛИЯ ШПУЛЬ

ЕКАТЕРИНА ЧЕРТКОВА

О начале войны, как и все, Инесса Ивановна узнала из объявления по радио. Речь Молотова она помнит и по сегодняшний день. Конечно, она была совсем маленькой и даже не могла себе представить, что последует после этих слов. А сразу после объявления о начале войны все бросились на первый этаж, страх и ужас охватил людей. Началось то, чего все боялись.

*"В 1939 году наша семья переехала в город*

*Полярный – Екатеринская бухта северного подводного флота, где мы и встретили войну. Мой отец Кунец Иван Андреевич был командиром подводной лодки М-172 "Малютка" с самого начала образования северного подводного флота."*

Вскоре, 23 июня 1941 года началась эвакуация мирных жителей. На пирсе мама и дочка видели папу в последний раз. Попрощавшись, они тронулись в Мурманск, как вдруг с Норвежских берегов налетел вражеский истребитель и попытался пустить на дно буксир, несмотря на то, что на нём были женщины и дети. Корабль бросало из стороны в сторону по волнам. Если бы не капитан и его отвага, неизвестно, как сложилась бы судьба Инессы. Маме Нине Сигизмундовне на тот момент было вдвойне тяжело, так как она ждала ребёнка.

*«Я очень хорошо помню белые панамки,  
которые плыли по Неве»*



*"18 августа мы с мамой переехали в Ленинград, где остановились у родственников. Весь город был в аэропортах, окопах, повсюду военная техника. О том, чтобы сдать город врагам никто даже не смел и подумать. Люди верили в то, что победа не за горами, готовясь к очередным вражеским налетам".*

Очень хорошо Инесса Ивановна запомнила белые детские панамки, которые плыли по Неве.

*"Я помню очень хорошо, как немцы разбомбили буксир, который отвозил детей в эвакуацию. Мама хотела отправить меня вместе с эвакуировавшимися детьми, но я сказала: "Помирать - так вместе!"*

Таким образом Инесса осталась жива. Вскоре они с мамой уехали в Новосибирск. И полетели конверты из Полярного в Сибирь, на улицу Революционную, дом 4 и обратно. За три года разлуки отец написал более 300 писем.

Однажды в 1943 году на день рождения папа сделал подарок Инессе. Он прислал ей портрет, который был подписан: "Своей милой и родной умнице дочке от отца в день её рождения". Как говорит Инесса: "Это самое дорогое, что у меня есть".

Вскоре родилась Светочка, сестренка Инессы.

*"Приближалась зима, цены росли, и мама понимала,*

*что остаться на зиму равносильно смерти. Цены были неземные. Находясь на огромном расстоянии, отец сделал все, чтобы добиться нашего переезда в Архангельск".*

Встретить и проводить семью к новому месту жительства приехал краснофлотец Вася. На пути в Архангельск он вышел из поезда, чтобы дать телеграмму отцу Инессы Ивану Андреевичу. На перроне он встретил девушку из Полярного. Она остолбенела, смотрела на него как на призрак. Так Вася узнал, что он единственный из экипажа М-172, кто остался в живых. Вернувшись в вагон, он ничего не сказал Инессе и ее маме. Вася довез семью до места назначения, помог определиться с жильем, но так и не сказал правду.

*"Мама все же узнала о смерти отца, но из похоронки. До этого было предчувствие: она носила сестренку на руках и все время говорила: "Он не может так молчать, что-то случилось..."*

На войне многие люди сходили с ума от горя, от потери родных, но Нина Сигизмундовна нашла в себе силы продолжать жить, потому что на её руках оставались маленькая Света и Инесса.



# GALINA ALEXANDROWNA GNEDKOWA

**GEBOREN AM 13.02.1928  
ZU KRIEGSBEGINN 13 JAHRE ALT**

VON  
ANASTASIA MALYKHINA  
AMALIA SPULL

Der Krieg hat das kleine Mädchen Galina im noch jungen Alter erfasst, sie war gerade einmal 13 Jahre alt. Der jüngere Bruder, Kostja, war acht und die kleine Schwester Nina erst drei Jahre alt. Ihr Vater Alexander ging freiwillig an die Front. Ab dem Zeitpunkt der Blockade musste sich ihre Mutter Maria somit allein um drei Kinder kümmern. Damals musste das kleine Mädchen Galja schnell erwachsen werden, denn sie trug fortan eine große Verantwortung: Ihre Mutter arbeitete als Statistikerin und kam immer erst spät in der Nacht nach Hause.

Wenn Galina Alexandrowna über die grausame Zeit der Leningrader Blockade spricht, füllen sich ihre Augen immer mit Tränen.

*„Ich werde niemals diesen Morgen vergessen, an dem wir bereits sehr früh bei der Nachbarin Vera abgegeben wurden, weil meine Mutter arbeiten musste. Es war sehr früh, als ich zum Kanal Griboedowa gegangen bin, wo Brot ausgegeben werden sollte. Mich erwartete eine Unzahl an Menschen, denn viele stellten sich schon tief in der Nacht an, in der Hoffnung etwas zu essen zu bekommen. Man hatte nur den einen einzigen Gedanken, wenigstens ein Stückchen von dem lebensnotwendigen Brot zu erlangen. Unerwartet wurde die Stadt vom Lärm der sich nähernden Bomben überschattet. Mit dem*



Alarm ließen wir uns alle auf den Boden fallen. Metall bohrte sich in den Boden, Staubfontänen bildeten sich und menschliche Körper wurden durchlöchert. Jede Minute kam einem vor wie eine Ewigkeit. Als der Angriff zu Ende war, rannte ich nach Hause ohne auch nur einmal zurückzusehen. Ich hatte die Hoffnung zu Hause meinen kleinen Bruder, die noch kleinere Schwester und meine Mutter lebend wieder zu sehen. Es war schwer zu rennen, denn mein ganzer Rücken war blutig von den Bombensplittern. Gott sei Dank, dass alle diesen Tag überlebt haben“.

Piskarewskoe-Friedhof brachte.

Das einzige, was jeden Tag half weiter zu kämpfen und die Hoffnung nicht aufzugeben, war der Glaube. Auch die Musik – Galina sang sehr gern – half ihr in besonders schweren Stunden, die Geschehnisse für einen kurzen Moment zu vergessen.

Als wäre es gestern gewesen, erinnert sie sich noch an den Tag, an dem die Auflösung der Blo-

---

*"Metall bohrte sich in den Boden, Staubfontänen bildeten sich und menschliche Körper wurden durchlöchert. Jede Minute kam einem vor wie eine Ewigkeit. "*

---

Galina erinnert sich an jene Tage, an denen die einzige Freude für sie war, einen weiteren Tag ohne Angriffe überlebt zu haben.

„Täglich starben etliche Menschen an Hunger. Durch die Straße gehend fielen sie auf ihre Knie, konnten nicht mehr aufstehen und starben,“ erinnert sich Galina. Jeden Morgen beobachtete sie aus ihrem Zimmerfenster, wie ein kleiner Lastwagen die Toten aufsammlte und sie zum

ckade Leningrads verkündet wurde. Die Emotionen waren überwältigend, jedoch wurden sie auch von einer großen Ungewissheit und Sorge überschattet, weil der Krieg noch nicht zu Ende war.

Nach dem Krieg hat Galina ihren späteren Ehemann kennengelernt und ist mit ihm nach Kujbyschew gezogen. Hier hat sie bis zu ihrer Rente als Erzieherin im Kindergarten gearbeitet.



## ГАЛИНА АЛЕКСАНДРОВНА ГНЕДКОВА

**РОДИЛАСЬ 13.02.1928**

**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 13 ЛЕТ  
УЧАСТНИЦА БЛОКАДЫ ЛЕНИНГРАДА**

АВТОРЫ:

АНАСТАСИЯ МАЛЫХИНА

АМАЛИЯ ШПУЛЬ

Когда началась война, отец Галины ушел на фронт добровольно. Мама осталась одна с тремя маленькими детьми на руках. Младшему брату Косте было восемь, а сестренке Ниночке всего три года. Мама работала статисткой в «Ленэнерго» с раннего утра и до позднего вечера. Случалось так, что возвращалась домой далеко за полночь.

Каждый раз, когда Галина Александровна рассказывает о том страшном времени, на её глаза наворачиваются слезы.

*"Я никогда не забуду, как однажды ранним утром, оставив братика и сестренку у со-*

*соседки Веры, я отправилась на канал Грибоедова, где выдавали хлеб. Было раннее утро, где-то половина пятого. Людей было бесчисленное множество, многие занимали место в очереди еще глубокой ночью. В голове не было других мыслей, кроме одной - достать хоть немного еды. Внезапно город охватил пронзительный гул приближающихся немецких бомбардировщиков. Началась тревога! Все упали навзничь. Металл вгрызлся в землю, поднимал фонтанчики пыли, решетив людские тела. Каждая минута казалась вечностью. Когда все закончилось, я без оглядки побежала домой в надежде увидеть сестренку, братишку и мамочку в живых. Было тяжело бежать, вся спина была окровавлена от осколков. Бог*



*миловал, в этот день все остались живы."*

Тогда единственной радостью было прожить еще хотя бы один день без свиста выстрелов и разрывов снарядов.

*"Ежедневно сотни людей умирали от голода, идя по улице, падали на колени и больше не могли подняться."*

Александровна. - Икона Святой Ксении - одно из немногих, что удалось сберечь в годы блокады." Она оберегала их семью все это время.

День, когда объявили снятие блокады Ленинграда, Галина Александровна помнит так, словно это было вчера. Тогда их переполняли смешанные чувства – слезы счастья от того, что блокада закончилась, и тревога о том, что не закончилась война.

До начала войны Галина любила ходить с

---

*«В голове не было других мыслей, кроме одной - достать хоть немного еды».*

---

Каждое утро, из окошка своей комнатки девочка наблюдала, как по маленьким улочкам и аллеям проезжала машина и собирала тела, увозя их на Пискаревское кладбище. Единственное, что помогало не опустить руки и продолжать бороться – это вера. "С Божьей помощью", - говорит Галина

подружками на танцевальные вечера, а также удивительно хорошо пела. Когда становилось особенно грустно, она пела песни, и на мгновение забывала обо всем. После войны Галина Александровна повстречала своего мужа и уехала с ним в Куйбышев, где всю жизнь проработала воспитателем в детском саду.



# TAMARA EWGENJEWNA PAWLOVA

**GEBOREN 03.05.1926  
ZU KRIEGSBEGINN 15 JAHRE ALT**

VON  
NIKOLAJ MURYTSCHEW  
MURIEL NÄGLER  
MARIE-THERESE SCHMIDT

An einem sonnigen Tag besuchten wir Tamara Ewgenjewna in ihrer kleinen Wohnung in Samara. Sie begegnete uns sehr offen und begann das Gespräch direkt mit der Frage: „Was möchtet ihr den gerne wissen?“ Da die über Neunzigjährige auch öfter in Schulen von ihren Erlebnissen erzählt, waren ihre persönlichen Erfahrungen mit vielen Fakten über die dreijährige Besetzung Leningrads gespickt.

Von vornherein stellte sie klar, dass sie immer von den „Faschisten“ reden würde und nicht von den „Deutschen“.

Nach Kriegsausbruch im Juni 1941 rückten die deutschen Truppen rasch gen Osten vor und standen Anfang August schon kurz vor Leningrad.

Mit großem Aufwand wurde die ganze Stadt für die anstehende Belagerung gerüstet. „An eine Kapitulation wurde in keiner Sekunde gedacht“, erzählt Tamara stolz von der Bereitschaft der Leningrader Bürger/-innen, ihre Stadt zu verteidigen. Auch sie übernahm Verantwortung und trat der freiwilligen Feuerwehr bei. Und so wachte sie während der Angriffe mit Branbomben auf dem Dachstuhl ihres Hauses, um im Falle eines Brandes diesen schnell zu löschen. Dabei entdeckten sie und ihr Kollege während eines Bombardements den Brand in den städtischen Badaewskie-Lebensmittellagern, der einen großen Teil der Vorräte der Stadt vernichtete. In einem Gespräch mit ihrem Cousin riet er ihr, das Gesehene für sich zu behalten,



damit keine Panik in der Stadt ausbreche. Von nun an beherrschte der Hunger die Stadt. Obwohl die Mutter in einer Fabrik Uniformen nähte und dementsprechend mehr Lebensmittelkarten erhielt, reichte das Essen nicht aus. Sie fingen an Katzen und Hunde zu jagen. Im Winter 1941/1942 wurde es so schlimm, dass

sie den Holzleim der Möbel aufkochen mussten und die schleimige Masse als Suppe aßen. *„Jeden Morgen stand ich auf und schüttelte den Brotkorb, in der Hoffnung, dass doch noch Krümmel rausfallen*

würden,“ erzählte Tamara und holte den Brotkorb zu Demonstration aus der Küche. Auf die Frage, welcher Gedanke sie am Leben hielt, antwortete sie: *„Wir hegten keine Hoffnung mehr, unser einziger Gedanke galt dem Essen, dem Überleben.“* Bald schon waren Mutter und Tochter so schwach, dass sie sich zur Evakuierung im städtischen Krankenhaus meldeten. Dieses war nur Kindern, Kranken und Verwundeten vorbehalten, da jede produktive Kraft in der Stadt gebraucht wurde. In Autos wurden sie unter Beschuss über den zugefrorenen Ladogasee gebracht. Diese Route wurde als "Straße des Le-

bens“ bezeichnet. Vollendens geschwächt brachte man sie nach Jaroslawl, um sich für die Weiterreise zu ihren Verwandten nach Kujbyschew zu stärken. Als sie dort das erste Mal einen Hund auf der Straße sah, meinte sie zu ihrer Freundin: *„Schau, da läuft ein Hund und keiner rennt ihm hinterher.“*

---

*„Jeden Morgen stand ich auf und schüttelte den Brotkorb, in der Hoffnung, dass doch noch Krümmel rausfallen würden.“*

---

Viel zu rasch war die Zeit vergangen. Schnell baten wir noch um ein Foto für die Publikation, doch sie musste sich erst zurechtmachen und präsentierte uns stolz eine Weste mit all ihren Orden und Auszeichnungen. Wir bedankten uns herzlich und sie bat uns, ihr das gemeinsame Bild zu schicken. Danach überreichte sie uns zwei Steine mit einem Aufdruck Leningrads und signierte uns noch ein Buch über die Belagerung.

Sehr gerührt verließen wir die Wohnung und damit eine Welt, über die wir viel zu wenig wissen.



## ТАМАРА ЕВГЕНЬЕВНА ПАВЛОВА

**РОДИЛАСЬ 03.05.1926**

**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 15 ЛЕТ**

**УЧАСТНИЦА БЛОКАДЫ ЛЕНИНГРАДА**

АВТОРЫ:

НИКОЛАЙ МУРЫЧЕВ

МУРИЕЛЬ НЭГЛЕР

МАРИ-ТЕРЕЗ ШМИДТ

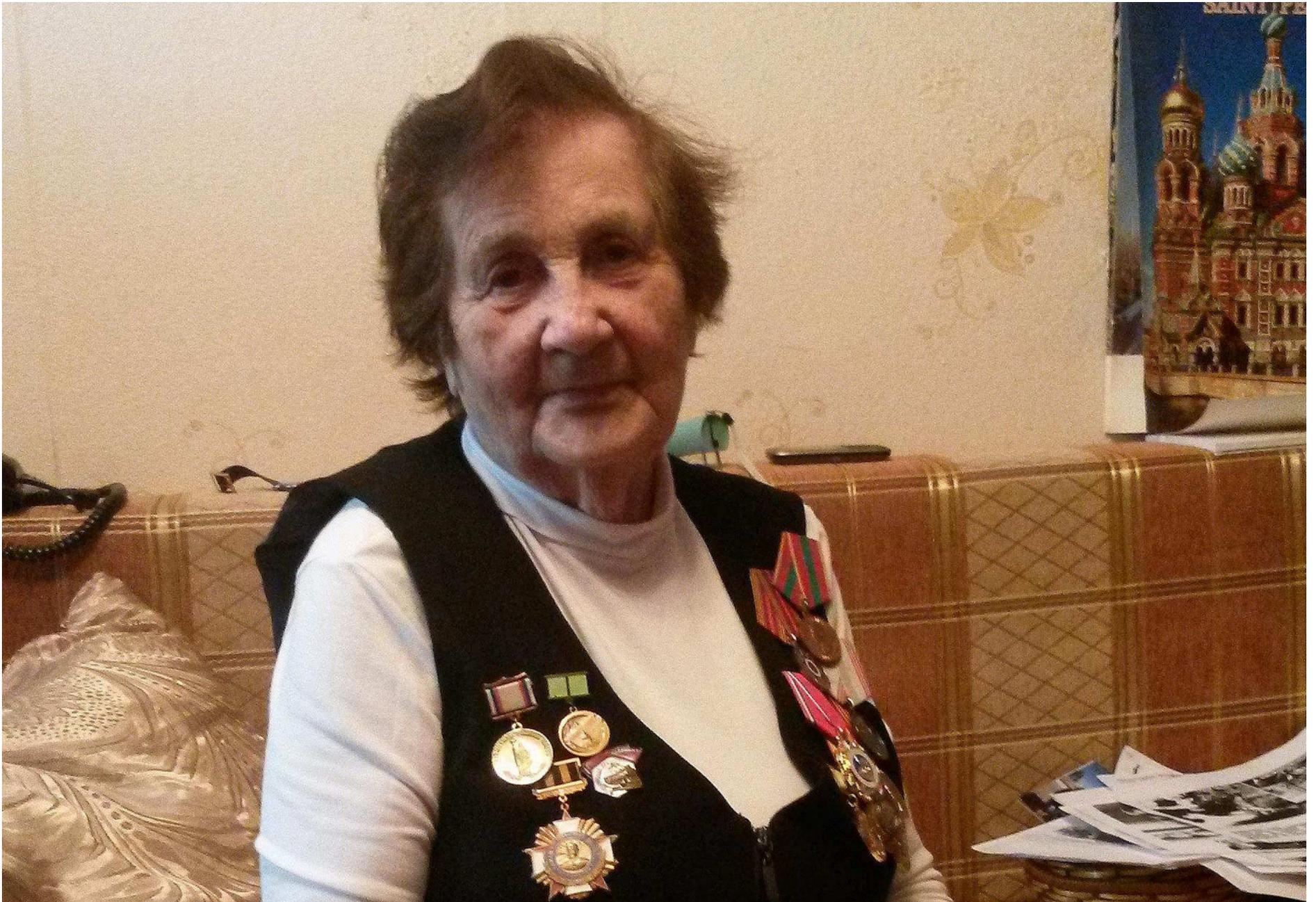
О том, что началась война, Тамара узнала, когда ходила с мамой за хлебом. "Никто даже не думал о капитуляции", - гордо рассказывала героиня о готовности ленинградцев защищать свой город. Все шли в добровольцы, в том числе и она. Маленькую Тому взяли в ряды пожарников. Во время бомбардировки её главной обязанностью было тушить зажигательные снаряды, если они попадут в их дом, ну и, конечно, выжить.

*"Однажды, когда я была на посту, на небе образовалось густое облако дыма. Стало понятно, что разбомбили Бадаевские скла-*

*ды. Были уничтожены годовые запасы продовольствия, и именно из-за этого в городе начался голод. Я встретила брата и хотела было воскликнуть о произошедшей беде, но он строго-настрого наказал молчать, дабы не поднимать паники."*

Несмотря на то, что мама Томи работала на фабрике и получала продовольственные карточки, еды все равно критически не хватало. Из-за этого в городе перевелась вся живность, ели всё: кошек, собак, крыс и птиц. Зимой 1941-1942 голод достиг настолько критической точки, что семье Тамары Евгеньевны приходилось отдирать с мебели клей и варить из него суп.

Отходя на пару минут на кухню и вернувшись оттуда с плетеными хлебницами, она про-



демонстрировала, как каждый день ходила в столовую и пыталась вытряхнуть из таких корзинок хоть какие-то крошки. Думали тогда только о том, чтобы достать еды, так как был суровейший голод. Скоро Тамара с матерью были настолько слабы,

га сказала, увидев на улице собаку: *"Смотри, собака бежит, и за ней никто не гонится."*

Тамара Евгеньевна была очень рада гостям из Германии. В начале разговора хотела сразу пояснить, что будет вести речь о фашистах, а не о немцах: *"Именно фашисты во главе с Гитлером виноваты во всех бедах, которые произошли в*

---

### *«Никто не думал о капитуляции»*

---

что отправились в госпиталь, где принимали детей, больных и раненых. *"Когда нас вывозили по "дороге жизни" на Ладоге, мы оказались под массивной бомбардировкой. Добравшись до Ярославля, наконец-то были в относительной безопасности, где нам оказывали необходимую помощь. Позже уехали к родственникам в Куйбышев. Я отлично помню, как моя подру-*

*те времена."*

Мы попрощались с Тамарой Евгеньевной очень тепло, и растроганная немецкая делегация обещала обязательно писать письма из Германии.

---

### *«Смотри, собака бежит, и за ней никто не гонится»*

---



## OKSANA IOSIFOWNA LEW

**GEBOREN AM 28.03.1933  
ZU KRIEGSBEGINN 8 JAHRE ALT**

VON  
ANASTASIA BELOKOSOWA  
IRINA DOROGOJTSCHENKO  
KARIN GÖTZ  
CLAUDIA WASIK

Oksana Iosifowna Lew überlebte die Leningrader Blockade, welche vom 08. September 1941 bis zum 27. Januar 1944 andauerte.

Als der Krieg im Jahre 1941 in der Sowjetunion begann, lebte Oksana Lew gemeinsam mit ihren Eltern und ihrem älteren Bruder in Leningrad. Zusammen mit ihnen durchlebte sie einen Teil der Blockade. Ihr Vater diente während des Krieges in der russischen Armee und brachte seiner Tochter schon in jungen Jahren den Umgang mit Waffen auf dem Schießplatz bei. Im Al-

ter von zehn Jahren konnte sie ihre erlernten Fähigkeiten einsetzen. Sie half Soldaten, nachdem diese ihr Talent zum Schießen erkannten. Sie ließ sich an ein Rohr auf dem Dach binden, um deutsche Funker zu erschießen. Trotz des großen Widerstandes der russischen Bevölkerung gelang es den Deutschen durch Luftangriffe das größte Lebensmittellager der Stadt, welches Vorräte für drei Jahre beinhaltete, zu zerstören. Infolgedessen kam es einen Monat nach Beginn der Blockade zu einer Hungersnot. Durch die Rationierung der Nahrungsmittel (125g Brot pro Person/Tag) wurde Oksanas Mutter schnell bewusst, dass die Lebensmittel nicht ausreichen würden, um Oksana und ihren Bruder zu ernähren. Oksanas Bruder starb bald. Oksana überlebte. Im Winter sanken die Temperaturen bis zu -45 Grad Celsius. An solch kalten Tagen froren die Füße des kleinen Mäd-



chens sehr. Sie wurden vom Hund gewärmt, den sie von ihrem Vater zuvor geschenkt bekommen hat. Der Hund starb auf ihren Füßen, jedoch rettete er Oksana das Leben. Eine große Dankbarkeit und Liebe Hunden gegenüber trägt sie bis heute in sich.

Im Januar 1942 wurde ihr Vater verwundet und erlag seinen Verletzungen im Krankenhaus. Mutter und Tochter blieben fortan zusammen, um im Falle einer Bombardierung gemeinsam zu sterben. „Wenn wir sterben, dann gemeinsam.“

---

*"Meine Füße wärmte der Hund, den mir mein Vater noch als Welpen geschenkt hatte. So auf meinen Füßen liegend starb er."*

---

1943 kurz vor der Flucht nach Kujbyschew (heutiges Samara), erwischte eine Druckwelle eines Luftangriffes Oksana und ihre Mutter und beide stürzten heftig zu Boden. Beide erlitten schwere Prellungen, aufgrund welcher Oksana zwei Jahre lang nicht sprechen konnte. Mutter und Tochter wurden Dank eines Freundes des Vaters nach Kujbyschew gebracht. Durch viele kriegsbedingte Unterbrechungen dauerte die gesamte Fahrt zwei Monate. Dort wurden sie in das nächstgelegene Krankenhaus gebracht, wo Oksanas Mutter drei Mona-

te verbrachte und sie selbst ein ganzes Jahr. Von diesem Zeitpunkt an, begann in ihrer neuen Heimat ein friedlicheres Leben. Trotz der zahlreichen Schicksalsschläge und einer schweren Kindheit hat Oksana dank ihrer Charakterstärke und dem Willen zu überleben diese schwere Zeit überwunden und konnte sich wieder für neue Aktivitäten begeistern. Dazu gehörten weiterhin das Schießen als sportliche Betätigung, wie auch das Schwimmen. Sie hat viel gearbeitet und war

Schauspielerin im städtischen Theater „Dom Officerow“ (Haus der Offiziere). Jedes Jahr verbrachte sie ihren Urlaub in den baltischen Staaten und

hielt dabei immer unterwegs in St. Petersburg, um die Gräber ihrer verstorbenen Verwandten zu besuchen. Trotz der positiven Entwicklung ihres weiteren Lebens, blieb ihr privates Glück unerfüllt. Ihr Partner ist während eines Einsatzes in Afghanistan ums Leben gekommen und sie blieb kinderlos. Heute lebt Oksana losifowna alleine, jedoch glücklich und voller Lebensfreude, mit ihrem Hund Njuscha, in einer kleinen Wohnung im Stadtzentrum Samaras.



## ОКСАНА ИОСИФОВНА ЛЕВ

**РОДИЛАСЬ 28.03.1933**  
**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 8 ЛЕТ**  
**УЧАСТНИЦА БЛОКАДЫ ЛЕНИНГРАДА**

АВТОРЫ:  
 АНАСТАСИЯ БЕЛОКОЗОВА  
 КЛАУДИЯ ВАСИК  
 КАРИН ГЁТЦ  
 ИРИНА ДОРОГОЙЧЕНКО

Оксана Иосифовна жила с родителями и старшим братом в Ленинграде. Отец был военным и до войны, бывало, брал дочь с собой на стрельбище. Учившись стрелять тогда, Оксана и не предполагала, что всего через 4 года она, привязанная на крышке к вентиляционной трубе, чтобы не упасть, будет помогать солдатам отстреливать сигнальщиков.

В начале сентября 1941 года немцам удалось взорвать Бадаевские склады с продо-

довольствием, отчего в Ленинграде начался голод. Мама Оксаны понимала, что не сможет прокормить двоих детей. Еды было очень мало (125 граммов хлеба на одного человека), и брат Аркадий умер от голода. А в 1942 году был ранен и впоследствии погиб отец Оксаны. Мама с девочкой были всегда рядом: *"Если погибать, то вместе."* Зимы были х олодные, температура доходила до -45 градусов. В такие холодные дни у маленькой Оксаны очень мерзли ноги. Их помогала согреть подаренная отцом собака, которая так и умерла на ее ногах. Благодарность и любовь к собакам осталась у Оксаны Иосифовны на протяжении всей жизни.

*"Перед самым отъездом из Ленинграда в 1943 году рядом с нами взорвалась бомба,*



*взрывной волной меня откинуло на развалины. Получила контузию, после чего два года не разговаривала. Друг папы помог нам с мамой уехать из Ленинграда, на поезде перебрались через Ладожское озеро. Через два месяца прибыли в Куйбышев, где нас сразу положили в больницу им. Пирогова, маму – на три месяца, меня – на год (пока вновь не заговорила)".*

После войны Оксана Иосифовна работала главным бухгалтером ИВЦ "Главсредневожскстроя"

После войны она по-прежнему продолжала вести активный образ жизни: занималась стрельбой, плаванием, волейболом. Стала актрисой народного театра Окружного Дома Офицеров.

Но семейного счастья ей так и не удалось испытать. Ее любимый человек пропал в Афганистане во время войны в 1979-1989 годах.

Сейчас Оксане Иосифовне 82 года, но она не

---

**«Меня согревала подаренная отцом собака, которая так и умерла на моих ногах.»**

---

Благодаря такой работе Оксане Иосифовне удавалось раз в год ездить на Рижское взморье. Каждый раз она проезжала через Ленинград и навещала своих родных на Пискаревском кладбище.

теряет своей красоты и продолжает радоваться жизни, несмотря на такие трудные годы, которые она прожила.



# GALINA KONSTANTINOWNA IWANOWA

**GEBOREN AM 16.02.1927  
ZU KRIEGSBEGINN 14 JAHRE ALT**

VON  
ANASTASIA BELOKOSOWA  
KARIN GÖTZ  
EKATERINA KUZMINA  
WLADISLAW MAGID

Krieg - so viel Schmerz, Einsamkeit und Tränen trägt dieses Wort in sich. Und der Krieg verschont niemanden: weder Frauen, noch Kinder.

Als 1941 der bittere Krieg begann, war Galina erst 14 Jahre alt und lebte gemeinsam mit ihrer Schwester in Leningrad. Sie zog dorthin vor Kriegsbeginn, um der Schwester mit ihrer kleinen Tochter zu helfen. Den Tag des Kriegsbe-

ginns, den 22. Juni 1941 verbrachte Galina mit ihren Freunden am Fluss. Auf einmal tauchte ein Flugzeug am Himmel auf. Die Jugendlichen winkten dem Piloten zu, dieser antwortete mit einer Schuss-Salve. Sie liefen auseinander und versteckten sich. Zum Glück wurde niemand verletzt. So begann der Krieg für Galina Iwanowa.

Während der Zeit im belagerten Leningrad lasteten auf ihren Schultern viele Pflichten einer erwachsenen Frau. Sie wurde als sogenanntes „Waschweib“ in einer Kinderkrippe eingestellt und musste dort mehr als nur Wäsche waschen. Weitere Aufgaben wie Küchenarbeit, Putzen und Bügeln wurden ihr auferlegt. Selbst schwere körperliche Arbeit wie z.B. das Holzhacken musste sie erledigen.



Jedoch konnte das junge Mädchen durch das Verrichten dieser Arbeit genug Brot verdienen um sich und ihre Schwester zu ernähren. Diese erhielt auf Grund ihrer Arbeitslosigkeit zu wenig Brot zum Überleben.

Im belagerten Leningrad erlebten sie häufige Bombardierungen, Angst, bittere Verluste ihrer Freunde. Im April 1942 konnten sie aus dieser schweren und aussichtslosen Lage über die „Straße des Lebens“ über den Ladogasee in ein besseres Leben nach Kujbyschew, heutiges Sa-

---

*"Schwere Aufgaben, wie z.B. Holzhacken musste ich auch selbst erledigen, da alle Männer an der Front waren."*

---

mara flüchten.

In Kujbyschew war es Galina möglich eine Ausbildung abzuschließen und daraufhin Arbeit als Buchhaltergehilfin zu finden. Von nun an erhielt die junge Frau genug Brot um sich zu ernähren und um die restliche Ration gegen Kleidung und andere nützliche Dinge einzutauschen, die man zu dieser Zeit in Geschäften nicht kaufen konnte.

Einige Zeit später lernte Galina ihren zukünftigen Lebenspartner kennen und sie heirateten. Ihre glückliche Ehe hielt bis zum Tod ihres Mannes 59 Jahre und 5 Monate. Sie bekamen zusammen eine Tochter und einen Sohn. Mit viel Fleiß gelang es ihr sogar sich als Chefbuchhalterin zu etablieren. Diese gute Arbeitsposition bot ihr viele Chancen und veränderte ihr Leben positiv. Der Zusammenhalt in ihrer Familie ist bis heute sehr stark und die ältere Dame ist heute bereits siebenfache Urgroßmutter.

Gegenwärtig kümmert sich Galina Iwanowa nicht nur um ihren eigenen Haushalt, sondern ist eine aktive Bürgerin Samaras. Sie engagiert sich als Vorsitzende in der „Gemeinde der Überlebenden der Leningrader Blockade“ ihres Bezirkes in Samara. Oft ist auch sie die Initiatorin von gemütlichen Versammlungen der Gemeinde, die aktuell noch ca. 1000 Mitglieder zählt. Dort werden nicht nur aktuelle Probleme von Mitgliedern behandelt sondern auch bei Haushaltsangelegenheiten wird sich gegenseitig geholfen.



## ГАЛИНА КОНСТАНТИНОВНА ИВАНОВА

**РОДИЛАСЬ 16.02.1927**

**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 14 ЛЕТ**

**УЧАСТНИЦА БЛОКАДЫ ЛЕНИНГРАДА**

АВТОРЫ:

АНАСТАСИЯ БЕЛОКОЗОВА

КАРИН ГЁТЦ

ЕКАТЕРИНА КУЗЬМИНА

ВЛАДИСЛАВ МАГИД

Несколько бутылочек воды и небольшой кусок хлеба. Так начиналось каждое утро Галины в блокадном Ленинграде. Этого хватало, чтобы заставить себя встать с кровати и отправиться на тяжелую работу в ясли, куда приводили совсем ещё крошечных ничего не понимающих детей.

*"Я стирала вещи, гладила, помогала на кух-*

*не, убиралась. Тогда и дрова колола сама, мужчины были на фронте, а у нас в яслях дети, которых надо обогреть."*

В Ленинград Галя приехала ещё до начала войны, чтобы помогать старшей сестре с недавно появившейся на свет малышкой. Там же и встретила войну. 22 июня девушка с друзьями отправилась на речку. Над ними низко вдруг начал кружить самолёт. Когда ребят помахали пилоту, тот ответил обстрелом. Тогда все разбежались и остались живы. Так началась война для Гали Ивановой. Она ещё не раз оказывалась под обстрелом, но чудом пули не задевали девочку. Пережили и голод, и вой сирен, и бомбардировки, и тяжелые утраты, пока в апреле



1942 года их с сестрой не увезли через Ладогу по "дороге жизни" в Краснодар. Туда добирались в течение месяца. А из Краснодара девушек распределили на заводы в Куйбышев. У Галины Константиновны были ещё две сестрёнки, которые добро-

---

*"Тогда и дрова колола сама, мужчины были на фронте, а у нас в яслях дети, которых надо обогреть."*

---

вольцами ушли на Ленинградский фронт, как только началась война, а брат остался с матерью в Смоленской области.

*"В Куйбышеве я смогла получить образование и устроиться на работу как помощник бухгалтера, а спустя некоторое время стала главным бухгалтером. С устройством на работу жизнь, конечно, изменилась - нам выдавали достаточное количество хлеба, которое я могла обменять на одежду и нужные вещи."*

Спустя некоторое время Галина Константиновна вышла замуж, и с мужем они прожили вместе 59 лет и 5 месяцев. В их семье появилось двое детей.

После разговора с Галиной Константиновной было невыносимо осознавать, сколько боли, одиночества и слез несёт в себе одно слово - "война". В последнее время мы все чаще вспоминаем те ужасные моменты, которые

пришлось пережить нашим родным. Война не пощадила никого: ни женщин, ни стариков, ни детей. Разве может современный человек представить себе, что 14-летний подросток сможет защитить свою семью, свой дом, свою Родину?

Сложно представить, что в это тяжелое время у людей еще была надежда на спасение.

Сейчас Галина Константиновна воспитывает 7 правнуков. Но она не только находит в себе силы заниматься домашними делами, но и является активным жителем города. Галина Константиновна возглавляет совет блокадников Ленинграда Промышленного района города Самара, организует частые уютные встречи участников совета, где обсуждаются не только проблемы жителей района, но и личные вопросы.



# NINA ALEKSEEWNA PETUKHOWA

**GEBOREN AM 29.07.1938  
ZU KRIEGSBEGINN 3 JAHRE ALT**

VON  
NORA BRAMATI  
EVGENIA LARKINA  
ALEKSANDRA PETRUKHINA  
HAGEN SCHERBLE

Ihre Kindheit hat Nina während der Belagerung Leningrads durch deutsche Truppen in den Jahren 1941 – 1944 erlebt. Die Blockade und die unaufhörlichen Bombardierungen blieben dem kleinen Mädchen tief in Erinnerung. Angst, Sirenengeheul, Einschlag und dann wackeln die Wände um sie herum – man weiß nicht, ob man es überlebt...

*"Es verging ein Monat seit dem Beginn der Blockade. Ein letzter Militärtransporter, der Kinder und Frauen in Sicherheit brachte, sollte schon sehr bald losfahren. Auch ich könnte dabei sein. Aber meine Tante, die ich „ältere Mutter“ genannt habe, bestand darauf, dass die Familie zusammen bleibt. Sie wiederholte: „Keine Evakuierung! Du schickst dein Kind weg und dann wirst du dein ganzes Leben nicht wissen, ob es noch lebt.“ Und ich blieb."*

Einige Monate später, im Februar 1942 verlor Nina ihren Vater und kurz danach verstarb auch ihre Mutter. Ihre Tante nahm sie bei sich auf und sie verbrachten die gesamte Blockade zusammen.

*„In dieser harten Zeit mussten die Menschen sehr viel arbeiten. Während die Erwachsenen in den Mi-*



litärfabriken rund um die Uhr schwer arbeiten mussten, waren die Kinder rund um die Uhr in den Kindergärten. Im Sommer wurden die Kinder außerhalb der Stadt auf ein sicheres Gebiet gebracht. Diese kurze Auszeit von der zerbombten Stadt gab den Kindern ein Gefühl von Normalität.“

Danach kam der erste Blockadewinter voller Kälte, Hunger und schrecklicher Not. Das Wasser besorgten die Menschen vom nahegelegenen Fluss. Der Proviant wurde den Bewohnern Leningrads über die „Straße des Lebens“ über den Ladogasee geschafft. Dieser wurde jedoch ebenfalls häufig bombardiert. Mit jedem Tag der Bombardierung nahm die Zahl der Opfer zu und die Verletzten überfüllten die Krankenhäuser. Die Kinder aus den Kindergärten wurden oft in die Krankenhäuser geschickt, um die Verletzten mit fröhlichen Liedern von deren Schmerzen abzulenken.

Nina Alekseewna erzählte: „Nach Kriegsende verblieben viele deutsche Kriegsgefangene in der Stadt, die gezwungen wurden in den nahegelegenen Fabriken zu arbeiten. Auf ihrem Weg

zur Arbeit baten sie oft um etwas zu essen und zu trinken.“

Nina und die anderen Überlebenden haben

---

*„Auch so viele Jahre danach erinnere ich mich daran, wie die Erfahrungen der Leningrader Blockade die Menschen zusammenschweißten.“*

---

ihnen gegenüber keine Rachegefühle empfunden. Im Gegenteil hatten sie viel Mitleid mit ihnen und viele Frauen gaben ihnen bereitwillig etwas ab.

„Als die Deutschen nach Deutschland zurück geschickt wurden, riefen sie den Frauen glücklich zu: „Mütterchen, Da Swidanja.“

Mit 14 Jahren fing Nina an, in einer Baufabrik in Leningrad zu arbeiten. Acht Jahre später lernte sie ihren Mann kennen, der als Ingenieur für Militärtechnik in der ganzen Sowjetunion arbeitete. 1960 zogen sie gemeinsam nach Turkmenistan, nach einigen Jahren nach Baku (Aserbaidschan), und danach nach Sachalin im Fernen Osten. Schließlich ließen sie sich 1989 in Kujbyschew, heutigem Samara nieder.



## НИНА АЛЕКСЕЕВНА ПЕТУХОВА

**РОДИЛАСЬ 29.07.1938**

**НА МОМЕНТ НАЧАЛА ВОЙНЫ БЫЛО 3 ГОДА**

**УЧАСТНИЦА БЛОКАДЫ ЛЕНИНГРАДА**

АВТОРЫ:

НОРА БРАМАТИ

ЕВГЕНИЯ ЛАРЬКИНА

АЛЕКСАНДРА ПЕТРУХИНА

ХАГЕН ШЕРБЛЕ

Леденящий душу страх, когда слышишь вой бомбы, грохот, а потом начинает дрожать и качаться большой каменный дом. Выживешь ты или нет – загадка... Такой запомнилась блокада четырехлетней девочке.

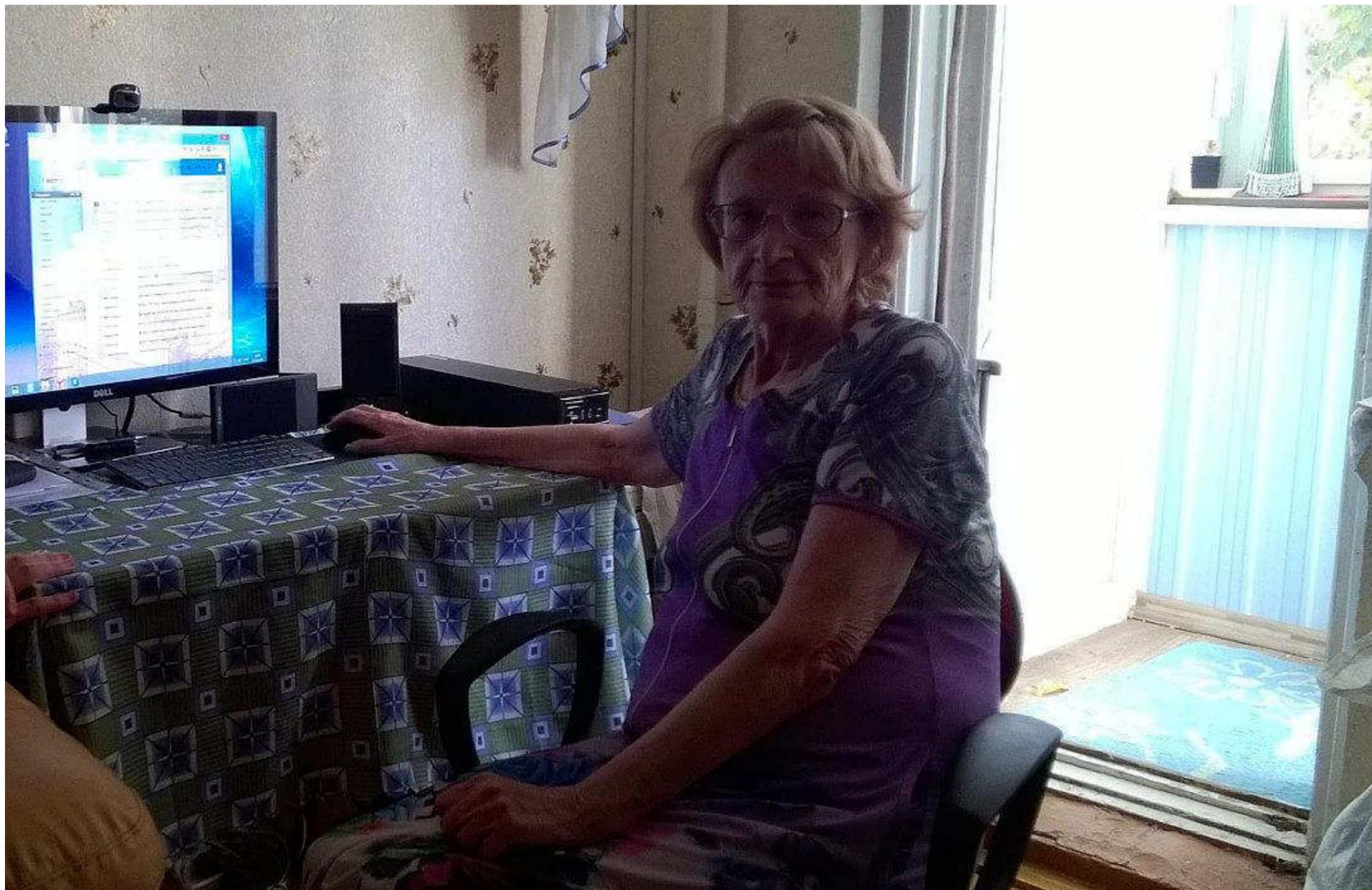
"С начала блокады прошел месяц. Вот-вот должен был отправиться последний эшелон, перевозящий эвакуированных детей и женщин, в котором могла оказаться и я, но тетья, как я ее называла "старшая мать", была категорически против и твердила матери: "Никакой эвакуации! Отправишь ребенка, и всю жизнь будешь мучиться в догад-

*ках, жива она или нет. Мы должны держаться вместе – знать, что мы живы." И я осталась.*

В феврале 1942 года совсем юная Нина теряет отца, а через месяц – мать. Тётя забирает девочку к себе. Всю блокаду они пробыли вместе.

*"В те суровые годы приходилось много работать. Пока взрослые трудились на военных заводах круглыми сутками, дети были в круглосуточных детских садах. Летом детей отправляли за город на безопасную территорию, не оккупированную захватчиком."*

Началась трудная голодная осень, а затем чудовищная по жестокости первая блокадная зима. Воду приходилось набирать из ре-



ки. А провиант привозили маленькие грузовики – полуторки по "дороге жизни" по Ладожскому озеру, где машины тоже подвергались бомбардировкам.

*"Бомбежки и обстрелы Ленинграда длились бесконечно. От разрывов бомб все вокруг ревели и пенилось. С каждым днем больных, немощных и раненых становилось все больше и больше. Часто мы навещали раненых в госпитале, пели для них, старались отвлечь от трагедии, ухаживали за ними. Даже по прошествии многих лет память о том, что было пережито, притягивает к братству, крещеному блокадой. Жизнь без друзей для меня невозможна. Благодаря современным технологиям я могу поддерживать с ними связь, даже если они далеко от меня."*

После окончания войны в городе осталось много плененных немцев. Они обязывались работать на отечественных заводах. Каждым утром по пути на работу

немцы просили у местных жителей еду и питье. *"Мы не испытывали к ним злобы и неприязни,"* - вспоминает Нина Алексеевна.

---

*«Тяжелая у меня была жизнь,  
но обижаться нет смысла»*

---

*"Нельзя сказать, кто пострадал больше от той войны. Многие женщины жалели их, часто делились пищей. А когда немцев начали погружать в грузовики для транспортировки в Германию, они были счастливы и кричали нашим женщинам: "Мамочка, до свидания!"*

В 14 лет Нина Алексеевна начинает работать на Каменном заводе в Ленинграде. В 1960 году она покидает город и уезжает вслед за мужем, который работал военным инженером, в Туркменистан. Через несколько лет они оказываются в Баку, потом на Сахалине, а после, в 1989 году, пара окончательно обосновывается в Куйбышеве.

**East West e.V.**



**East West e.V.**